

**ES IR ELPA PREKYBOS PREKĖMIS FORMALUMŲ SUPAPRASTINIMO JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/2012****2012 m. sausio 19 d.****dėl Kroatijos kvietimo prisijungti prie 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo**

(2012/221/ES)

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo <sup>(1)</sup> (toliau – Konvencija), ypač į jos 11 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) prekių apyvarta su Kroatija būtų palengvinta supaprastinus formalumus, susijusius su prekyba prekėmis tarp Kroatijos ir Europos Sąjungos, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos;
- (2) siekiant sudaryti sąlygas tokiam palengvinimui, tikslinga pakviesti Kroatiją prisijungti prie Konvencijos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Pagal Konvencijos 11a straipsnį Kroatija kviečiama, pasikeičiant Europos Sąjungos Tarybos ir Kroatijos laiškais, pridedamais prie šio sprendimo, nuo 2012 m. liepos 1 d. prisijungti prie Konvencijos.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. sausio 19 d.

*Jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Mirosław ZIELIŃSKI

---

<sup>(1)</sup> OL L 134, 1987 5 22, p. 2.

## PRIEDAS

**LAIŠKAS Nr. 1****Pranešimas apie ES ir ELPA jungtinio komiteto sprendimą pakviesti Kroatiją prisijungti prie 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo**

Gerbiamasis Pone,

turiu garbės Jums pranešti apie 2012 m. sausio 19 d. ES ir ELPA prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo jungtinio komiteto sprendimą (Sprendimas Nr. 1/2012), kuriuo Kroatija kviečiama tapti 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo Susitariančiaja Šalimi.

Pagal Konvencijos 11a straipsnį Kroatijos prisijungimas prie Konvencijos gali būti atliktas pateikiant Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam sekretoriatui prisijungimo dokumentą kartu su Konvencijos vertimu į Kroatijos valstybinę kalbą.

Reiškiu Jums didžią pagarbą.

*Generalinis Sekretorius  
Europos Sąjungos Tarybos  
Generalinis sekretoriatas*

**LAIŠKAS Nr. 2****Kroatijos prisijungimo prie Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo dokumentas**

Kroatija,

atsižvelgdama į 2012 m. sausio 19 d. ES ir ELPA prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo jungtinio komiteto sprendimą (Sprendimas Nr. 1/2012), kuriuo Kroatija kviečiama prisijungti prie 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo (toliau – Konvencija),

pageidaudama tapti Konvencijos Susitariančiaja Šalimi,

ŠIUO LAIŠKU

prisijungia prie Konvencijos;

prideda prie šio dokumento Konvencijos vertimą į Kroatijos valstybinę kalbą;

pareiškia, kad priima visas ES ir ELPA prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo jungtinio komiteto rekomendacijas ir sprendimus, priimtus nuo 2012 m. sausio 19 d. iki Kroatijos prisijungimo įsigaliojimo pagal Konvencijos 11a straipsnį datos.

Priimta ...